

CROSS  
BORDER  
ARCHIVES

HISTORISCHE DOKUMENTE  
ALS GRUNDLAGE  
GRENZÜBERSCHREITENDER  
IDENTITÄT UND KULTUR

# GEDÄCHTNIS OHNE GRENZEN

www.crossborderarchives.eu



Patrick Pürbauer/Universum Magazin

Die Geschichte Österreichs und der Slowakei ist geprägt von kulturellen Gemeinsamkeiten. Diese Gemeinsamkeiten waren für geraume Zeit, unter anderem durch den „Eisernen Vorhang“ verdeckt. Erst seit wenigen Jahren, vor allem seit dem Beitritt der mitteleuropäischen Staaten zur Europäischen Union verschwanden diese Barrieren und es entstand neuer Raum für fruchtbaren kulturellen Austausch.

Bedeutende Quellen zur geschichtlichen Entwicklung der Grenzregion Österreich - Slowakei werden in nationalen, regionalen und kirchlichen Archiven beider Länder verwahrt. Lange Zeit waren diese für das kulturelle Erbe Europas bedeutsame Dokumente der Allgemeinheit kaum zugänglich.

Ziel des Projekts „Gedächtnis ohne Grenzen“ ist es Hürden wie Sprache oder eingeschränkten Zugang zu den Archiven zu überwinden und mit Hilfe neuester Informationstechnologien geschichtliche Dokumente für die Bevölkerung beider Länder unabhängig von Raum, Zeit und sozialem Status verfügbar zu machen.

Private Forschungen nach der Geschichte der eigenen Familie werden dadurch ebenso ermöglicht wie didaktische Angebote an Schulen und Universitäten. Workshops und Kurse im Rahmen des Projekts fördern neue Erkenntnisse für Wissenschaft und Forschung zur gemeinsamen Identität und Kultur des slowakisch-österreichischen Grenzraumes.

In Kooperation mit dem Innenministerium der Slowakischen Republik, dem Österreichischen Staatsarchiv, dem Netzwerk Geschichte Niederösterreich und dem internationalen Archivnetzwerk ICARUS werden diese wertvollen historischen Dokumente der Öffentlichkeit zugänglich gemacht.

Alle aktuellen Informationen zum vielfältigen Veranstaltungsprogramm des Projekts finden Sie unter [www.crossborderarchives.eu](http://www.crossborderarchives.eu)

#### Projektpartner:

Innenministerium der Slowakischen Republik in Kooperation mit dem Staatsarchiv in Bratislava & dem Archiv der Hauptstadt der Slowakischen Republik <http://www.minv.sk/?statne-archivy>

Österreichisches Staatsarchiv [www.oesta.gv.at](http://www.oesta.gv.at)

Netzwerk Geschichte Niederösterreich in Kooperation mit dem Niederösterreichischen Landesarchiv [www.noe.gv.at/Bildung/Landesarchiv-wai.html](http://www.noe.gv.at/Bildung/Landesarchiv-wai.html)

ICARUS - International Centre for Archival Research [www.icar-us.eu](http://www.icar-us.eu)



CROSS  
BORDER  
ARCHIVES

HISTORICKÉ DOKUMENTY  
AKO ZAKLAD PRE HRANICU  
PREKRAČUJUCU IDENTITU A  
KULTURU

# PAMÄŤ BEZ HRANÍC

www.CROSSBORDERARCHIVES.EU



**D**ejiny Slovenska a Rakúska sú prepletené mnohými spoločnými koreňmi. Táto spoločná kultúrna identita bola niekoľkokrát násilne pretrhnutá, obzvlášť po vzniku železnej opony. Len pred pár rokmi, predovšetkým vstupom stredoeurópskych krajín do Európskej únie, začali tieto prekážky miznúť a nanovo sa utvoril priestor pre opäťovnú spoluprácu v oblasti kultúry.

**M**noho prameňov dokumentujúcich historický vývoj slovensko-rakúskeho pohraničia je uložených v ústredných, regionálnych a cirkevných archívoch oboch krajín. Táto dôležitá časť európskeho kultúrneho dedičstva bola po dlhú dobu neprístupná.

**C**ieľom projektu „Pamäť bez hraníc“ je povzniest sa nad prekážky ako je jazyková bariéra, či obmedzený prístup a prostredníctvom moderných informačných technológií umožniť prístup k archívnym dokumentom širokej verejnosti oboch krajín, bez ohľadu na priestor, čas a sociálny status.

**P**rostredníctvom tohto projektu bude môcť verejnosc skúmať genealogické súvislosti rodov a rodín a školy a univerzity budú môcť využívať výstupy projektu na rôzne didaktické a vzdelávacie aktivity. Semináre a kurzy organizované v rámci projektu môžu zároveň priniesť dosiaľ nepoznané doklady o identite a kultúre obyvateľov slovensko-rakúskeho pohraničia.

**V**ďaka spolupráci Ministerstva vnútra SR, Rakúskeho štátneho archívu, Spoločnosti „Dejiny Dolného Rakúska“ a Medzinárodného inštitútu pre archívny výskum ICARUS budú tieto cenné dokumenty čoskoro prístupné verejnosti.

**A**ktuálne informácie o projekte a pripravovaných podujatiach nájdete na webovej stránke: [www.crossborderarchives.eu](http://www.crossborderarchives.eu)

#### Partneri projektu

Ministerstvo vnútra SR v spolupráci so Štátnym archívom v Bratislave a Archívom hlavného mesta SR Bratislavu <http://www.minv.sk/?statne-archivy>

Rakúsky štátny archív [www.oesta.gv.at](http://www.oesta.gv.at)

Spoločnosť „Dejiny Dolného Rakúska“ v spolupráci s Dolnorakúskym národným archívom [www.noe.gv.at/Bildung/Landesarchiv-wai.html](http://www.noe.gv.at/Bildung/Landesarchiv-wai.html)

ICARUS - International Centre for Archival Research

[www.icar-us.eu](http://www.icar-us.eu)